

? f]a]bU`hÅhg!`i bX`l bZU``[YgWXY\Yb`]b
FYi h`]b[Yb.`9]bVfi WXž'6fUbX`i bX`a Y\ f

9]bVfi WXž'6fUbXž'JYf_Y\fgi bZÄ``Y`i bX`YfZc`[fY]WXY
JYfa]gghYbgi WXY.`5_hi Y``Y`Dc`nY]a Y`Xi b[Yb`Ui g
FYi h`]b[Yb`i bX`l a [YVi b["

FYi h`]b[Yb`fchgt

JYf_Y\fgi bZÄ``Y`i bX`]fY`c`[Yb.`9]bY
<YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y`; Ya Y]bgWX UZh

8]Y`GhfU»Yb`]a`fUi a`fYi h`]b[Yb`nY][Yb`Y]bY
VYgcf[b]gYffY[YbXY`9bhk]W`i b[`VYnØ[`]WX`JYf_Y\fgi bZÄ``Yb``9]b
JcfZU``Ua`8]YbghU[a`cf[Yb`Ui ZXYf`6'`%`nk]gWXYb`9b[gh]b[Yb
i bX`HfcW`hY`Z]b[Yb`k]fZiY]b`@WX`h`Ui ZX]Y`; YZU\fYbž`X]Y`Xi fWX
i bUi Za`Yf_gUa`Y`U\fk`Y]gY`YbghY\Yb``BUWX`6Yf]W`hYb`j`cb
NYi [Yb`_Ua`Yg`VY]Y]bYa`VYf`c`a`Ub`Øj`Yf`nk`Y]Yf
A`chc`ffUXZU\`fYf`ni`Y]bYf`?`c``]g]cbž`VY]`XYf`VY]XY`U\`fYf`Y]W`h
j`Yf`Ymh`k`i`fXYb``8]YgY`Ä``Y`a`UWX`Yb`XYi`h]W`ž`k`]Y`k`]W`h][
JYf_Y\fgg]WXYf\Y]h`i`bX`Df`Äj`Yb]cb`g]bXž`i`a`XUg`K`c`\`VY]Z]bXYb
XYf`6Øf[Yf`ni`[Yk`Ä`f`Y]ghYb"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`l`bZU``i`fgUWXYb

6Y]a`l`bZU``Ui`ZXYf`6'`%`gWXY]hYfhYb`nk`Y]`A`chc`ffUXZU\`fYf`XUfUbž
XYb`JYf_Y\`f`f]W`h][`Y]bni`gW`Ä`h`Yb`ž`k`Ug`ni`Y]bYa`7`fUg`\`ZØ\`fhYž
VY]`XYa`g]Y]b`Y]b`?`fUb`_Yb\`Ui`g`Y]b[`Y]Y`ZYfh`k`i`fXYb``8]Y
YfVfUW`hY`GUW`gW`UXYb\`Ø\`Y]j`cb`fi`bX`*`\$\$\$`9i`fc`]gh`bi`f`Y]b`HY]`
XYg`DfcV`Ya`g"

Ÿ\`b`j]W\Yg[]h`Z0f`Y]bYb`k Y]hYfYb`J cfZU``ž`VY]`XYa`Y]b`&(!`Ä`f)[Yf
5i hcZU`fYf`Ui Z`XYf`@%&) \$ž`Ui Z[fi bX`i bUb[YdUgghYf
; YgW\k]bX][_Y]hžj cb`XYf`GhfU»Y`UV_Ua ``8 Ug`5i ZY]bUbXYfdFU`Yb
a]h`XYf`60gW\i b[`Z0`fhY`ni`Y]bYa`GUW\gW\UXYb`j cb`[YgW\ÄhnhYb
` "\$\$\$`9i fcž`c`bY`gW\k YfY`J Yf`Yhni b[Ybž`YXcW\`i bhYfghfY]W\h`Yg
XUg`F]g]_c`Y]bYf`i bj c f g]W\h][Yb` : U`fk Y]gY"

8]Y`5i gk]f`_i b[Yb`j cb` ; Yk U`h`i bX
? f]a]bU`]hÄh

K Ä`fYbX`J Yf`_Y`fgi bZÄ`Y`Y]bY`ghYh][Y ; YZU`f`XUfghY`Ybž`nY][Yb
Ui W\`X]Y`_0fn`]W\Yb`GhfUZhUhYb`]b`XYf`F Y []cbž`XUgg`? f]a]bU`]hÄh
Y]bY`<YfUi gZc`fXYfi b[`V`Y]Vh`9]b`GhfU»Yb`fUi V`]b`?]fW\`Y]a #HYW`ž
VY]`XYa`Y]b`&(!`Ä`f)[Yf]j cb`a Y`fYfYb`i bVY`UbbhYb`HÄhYfb`a]h
Y]bYa`A YggYf`VYXfc`h`k`i fXYž`j YfXYi`h]W\h`XUg`k UW\gYbXY
; YZ0`X`Yf`i bg]W\Yf`Y]h`8 Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W\`]b`XYb`Zf0`Yb
A cf[Ybghi bXYbž`k Ug`XUfUi Z`]bXYi hYhž`XUgg`b]Ya UbX`j cb`XYa
J YfVfYW\Yb`j YfgW\cbh`V`Y]Vh`5b`X]Y`2 ZYbh]W\`_Y]h`k]fX
UddY``Yf`hž`<]bk Y]gY`ni` [YVYbž`i a`X]Y`HÄhYf`ni`f`F YW\YbgW\UZh`ni
n]Y`Yb"

9fZc`[fY]W\Y`J Yfa]gghYbgi W\Y`_Ubb
< c ZZbi b[`[YVYb

Hfchn`XYf`bY[Uh]j Yb`9fY][b]ggY`[UV`Yg`Ui W\`Y]bYb`@]W\hV`]W_
k Ä`fYbX`XYf`YmhYb`9]bgÄhY`5a`8]YbghU[`k`i fXY`Y]b
bYi b`Ä`f)[Yf`ž`b[Yž`XYf`]a`6YfY]W\`6UX`l fUW\`U`g`j Yfa]ggh`[U`hž
bUW\`Y]bYf`i a ZUggYbXYb`Gi W\Y`k`c`VY`U`hYb`[YZ] bXYb`8]Y
Ni`gUa`a YbUfVY]h`ink]gW\Yb`XYf`Dc`]nY]ž`Y]bYa
DYfgcbYbgd0f`i bXž`gck]Y`Y]bYa`Dc`]nY]`i VgW\`fUi VYf`k`Uf`j`cb
YbhgW\Y]XYbXYf`6YXYi`hi b[`Z0f`X]Y`YfZc`[fY]W\Y`F Yhni b[`XYg
?]bXYg`8]Yg`nY][hž`k]Y`k]W\h][`Y]bY`gW\`bY`Y`i bX`[i`h`_ccfX]b]YfhY
F YU`_h]cb`]b`BchZÄ`Yb`]gh"

9]b`6`]W`_Ui Z`X]Y`B Uhi f`_UhUghfc`d`Yb

9]b`k Y]hYfYg`9fY][b]g]j cb`6YXYi`hi b[`k`Uf`XYf`6fUbX`Y]bYg

A Å\XfYgWXYfg`j b`F Yi h`j b[Yb!A]hY`ghUXh" `HYW b]gWXY`8YZY_hY
ZØ\fhYb`XUni žXUgg`X]Y` : Yi Yfk Y`f`a]h`Y]bYa` `gW bY`Ybž
YZZY_hj] Yb`9]b[fY]ZYb`GW`ja` a` YfYg`j Yf\]bXYfhY" `K Å\fYbX`j Yf`Yhnh
k i fXY`b]Ya` UbXž`V`Y]Vh`XUg`F]g]_c`gc`WXYf`J cfZÅ`Yž`X]Y`gck c\`ZØf
A YbgWXYb`U`g`Ui W`ZØf`X]Y`I` a` k`Y`h`5i`gk]f`_i` b[Yb`\UVYb`_ØbbYbž
k Y]hYf\]b`Y]bY`<YfUi`gZcfXYfi`b["

GW` `i` ggZc` [Yfi` b[.` `8Yf`6YXUfZ`Ub`G]WXYf\Y]h
i` bX`DfÅj`Yb]cb

8]Y`YhnhYb`HU[Y`]b`XYf`FY[]cb`F Yi h`j b[Yb`g]bX`Y]b`XYi`h]WXYg
NY]WXYb`XUZØfž`XUgg`?f]a`]bU`]hÅhž`J Yf`_Y`f`gi`bg]WXYf\Y]hYb`i`bX
BUhi`f`_UhUghfcd\Yb`ghÅbX][Y`6Y[`Y]hYf`]b`i`bgYfYa` `5`hU[`g]bX"
8]Y`9fY][b]ggY`\UVYb`X]Y` ; Ya` Y]bgWXYUZh`XUni` `Ui`Z[Yfi`ZYbž
A U» bU`a` Yb`ni`f`J YfVYggYfi`b[`XYf`G]WXYf\Y]h`ni` `Yf[fY]ZYb`
=b]h]Uhj] Yb`ni`f`J Yf`_Y`f`gg]WXYf\Y]h`i`bX`ni`f`5i`Z`Åfi`b[`ØVYf
?f]a`]bU`]hÅh`g]bX`Xf]b[YbX`bchk`YbX][ž`i`a` `Y]bY`g]WXYfY
I`a` [YVi`b[`ZØf`U`Y`6Øf[Yf`ni` ` [Yk`Å\`f`Y]ghYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY